



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 April 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункты 14, 18, 21, 39, 70, 73, 79, 80, 82, 83, 84, 110 и 122 повестки дня

Культура мира

Устойчивое развитие

Ликвидация нищеты и другие вопросы развития

Положение в Центральной Америке: прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития

Право народов на самоопределение

Доклад Международного Суда

Доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессий

Преступления против человечности

Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

Верховенство права на национальном и международном уровнях

Охват и применение принципа универсальной юрисдикции

Доклад Генерального секретаря о работе Организации

Укрепление системы Организации Объединенных Наций

Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 2024 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить послание министра иностранных дел Никарагуа Дениса Монкады Колиндреса относительно обоснованности требования Никарагуа о выполнении решения Международного Суда по делу *Военная и полувоенная деятельность в Никарагуа и против нее (Никарагуа против Соединенных Штатов Америки)* (см. приложение).



От имени правительства моей страны буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 14, 18, 21, 39, 70, 73, 79, 80, 82, 83, 84, 110 и 122 повестки дня.

(Подпись) Хайме Эрмида
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя Никарагуа
при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 2024 года
на имя Генерального секретаря**

**Обязательство Соединенных Штатов по выплате компенсации
Никарагуа**

В 40-ю годовщину подачи 9 апреля 1984 года заявления Никарагуа против Соединенных Штатов Никарагуа хотело бы воспользоваться этой возможностью, чтобы напомнить о том, что у Соединенных Штатов имеется непогашенный исторический долг перед никарагуанским народом. Это обязательство четко закреплено в окончательном решении высшего международного судебного органа — Международного Суда.

27 июня 1986 года Международный Суд вынес решение, предписывавшее Соединенным Штатам Америки возместить Никарагуа весь ущерб, причиненный в результате военной и полувойенной деятельности против Никарагуа. Хотя Суд признал, что в ситуации вооруженной агрессии, подобной той, которую осуществили Соединенные Штаты, никакое возмещение ущерба — ни в экономическом, ни в моральном плане — не может компенсировать разрушение страны, человеческие жертвы, физические и психологические увечья никарагуанского народа, Суд постановил, что Соединенные Штаты юридически обязаны выплатить Никарагуа финансовую компенсацию за весь причиненный ущерб.

Именно в этом контексте, когда Никарагуа вновь стало жертвой актов агрессии, которые теперь завуалированно называют санкциями, и жертвой попытки государственного переворота, народ Никарагуа вспоминает те сложные условия, в которых Никарагуа подавало то историческое заявление в Международный Суд.

Никарагуа пользуется этой возможностью, чтобы напомнить, что решения Международного Суда являются окончательными и обязательными, и поэтому Соединенные Штаты юридически обязаны выплатить компенсацию за ущерб, предписанную решением от 27 июня 1986 года.

**Денис Монкада Колиндрес
Министр иностранных дел
Республики Никарагуа**